

prova llenguatge als mitjans de comunicació (N7)

Nom _____

1r cognom _____

2n cognom _____

NIF/NIE _____

Localitat de la prova _____ VALÈNCIA _____

Nom del corrector
Observacions

**Junta Qualificadora de
Coneixements de València**

ACLARIMENT PREVI

L'examen es compon d'una part oral i d'una altra part escrita. La prova oral consisteix en la lectura en veu alta del text de l'exercici número 10 i en la traducció oral, sense cap anotació escrita, del text de l'exercici número 11. Per a la realització dels exercicis pràctics, us cridaran individualment per ordre alfabètic i heu de desplaçar-vos a l'aula contigua. No cal que porteu els textos a l'aula, perquè allí us proporcionaran de nou els textos de lectura i traducció. Fins al moment que us criden, podeu dedicar el temps que estimeu oportú a la preparació dels dos exercicis.

ÀREA 1



01. Redacteu una notícia en valencià i el titular corresponent per a un informatiu de ràdio (de 10 línies com a màxim) a partir de l'article següent.

Las personas menores y adolescentes son las más afectadas por la pandemia causada por la Covid-19. Esta es la conclusión de un estudio elaborado por la organización internacional de ayuda humanitaria World Vision, que examinó las condiciones de vida actuales de niños y niñas de diversas zonas de la República Federal de Alemania y la República de Ghana. "En ambos países tenemos que afirmar que las medidas para contener la pandemia discriminan a los niños porque sus áreas de vida están restringidas en mucha mayor medida que las de los adultos", declara la directora del estudio, Caterina Rohde-Abuba, investigadora de la Universidad de Bielefeld, de Renania del Norte-Westfalia.

En la encuesta participaron 15 menores de edades comprendidas entre los 6 y los 16 años. Ellos contaron sus experiencias, sobre todo en el área de educación en el hogar. Ha habido muchas declaraciones coincidentes. Las personas entrevistadas criticaron la falta de equipamiento técnico y declararon que las ofertas no se ajustaban a los requisitos. También apuntaron que los adultos no

perciben la escuela como un espacio social importante para encuentros e intercambios.

Tanto en Alemania como en Ghana, "los niños y las niñas han asumido durante la pandemia muchas más tareas domésticas que sus progenitores, como cuidar de los hermanos menores", asegura la profesora Rohde-Abuba. Muchos de ellos también cuestionaron la educación en el hogar, ya que sus padres y madres tienen empleos a tiempo completo y apenas pueden conciliar la vida laboral con la familiar.

Se considera injusto que el mundo laboral de los adultos y el deporte profesional sigan funcionando casi sin restricciones, mientras que a los niños y a las niñas se les aplican, de forma masiva, medidas más restrictivas.

Para completar el estudio, el equipo investigador se plantea encuestar a 2.000 niñas y niños, tanto en Ghana como en Alemania, para este próximo verano. Los resultados se publicarán en el primer trimestre de 2023.

TITULAR: _____

ÀREA 2

02. Torneu a escriure les paraules següents i poseu, quan calga, els accents o les dièresis.

euscar

cruilla

terraqui

aerolit

examen

03. Escriuiu la forma valenciana dels topònims castellans següents; en el cas que no n'hi haja i la forma indicada siga correcta en valencià, torneu a escriure-la en l'espai assenyalat.

Ibiza

Támesis (*riu*)

Argelia

Urano (*planeta del sistema solar*)

Segorbe

04. Indiqueu les formes masculines i femenines dels gentilicis dels països o les poblacions següents.

Guinea Equatorial

Biscaia

Polònia

Cantàbria

La Vila Joiosa

05. Indiqueu, si n'hi ha, la forma adaptada dels estrangerismes següents. En el cas que no n'hi haja, torneu a copiar la paraula en l'espai en blanc i subratlleu-la.

EXEMPLE:

squash

esquaix

kéfir

influencer

fake news

bullying

maître

06. Formeu els derivats de les paraules escrites en versaleta d'acord amb les instruccions que s'indiquen per a cada apartat.

a) Poseu en l'espai en blanc els adjectius que deriven de les paraules assenyalades.

MANILLA

La policia va reduir i _____ el presumpte delinqüent després d'un violent forcejament.

POLS

La carretera estava molt _____ a causa del fang que havia plogut durant tres dies.

LLARG

El cap de l'homínid tenia una forma _____, molt semblant a un con amb una punta roma.

b) Poseu en l'espai en blanc els verbs derivats de les paraules assenyalades.

ESPÉS

Als afores de Marburg (Hesse, Alemanya), allí on _____ el bosc, es van inspirar els germans Grimm per a escriure alguns dels seus contes infantils.

LLET

Segons la tradició romana, els bessons Ròmul i Rem van ser _____ per Luperca, la lloba capitalina.

ÀREA 3

07. **Substitueu les paraules o locucions incorrectes, els tòpics i les paraules o expressions arcaiques o marcadament literàries, que es destaquen en versaletes, per unes altres expressions adequades al registre dels mitjans de comunicació.**

El reporter EN EL QUE _____ confiava el director del diari no va decebre'l.

Va demanar que enviara la notícia a la redacció QUAN ABANS MILLOR _____, perquè, si no, no entraria en la primera edició.

Vaig redactar un tuit als seguidors de l'emissora, QUANTA _____ més gent el rebia, més audiència tenia.

El gerent del cinema assegura que la sala té un aforament de cent espectadors, però l'inspectora NO DEU ACCEPTAR-NE _____ més de setanta.

El regidor diu que no dimitirà, A NO SER QUE _____ li ho demane l'alcaldesa.

08. Subratlleu, quan calga, els errors de les frases següents i torneu-los a escriure esmenats en les línies de davall.

A pesar de que s'ha acabat l'estat d'alarma sanitària, tenim que observar escrupulosament les mesures establertes per les autoritats sanitàries.

La comunitat científica alerta sobre els perills de l'escalfament global, el qual causa el derretiment dels casquets polars, contaminació, incendis i enfermetats de tota classe.

La discussió va començar des de que canvià l'actitud d'un diputat de l'oposició, el qual cridava el més fort que podia mentre parlava la ministra.

La primera ministra d'Escòcia, Nicola Sturgeon, s'ha desplaçat fins Londres per a que Boris Johnson convoque una primera reunió sobre el calendari del referèndum d'independència.

Els ciclistes corren perill si travessen l'autopista, ja que el tram de la mateixa pel qual han de transitar no està ben senyalitzat; haurien d'avisar-los.

ÀREA 4

09. Puntueu el text següent i indiqueu també les paraules o els sintagmes del text que han d'anar en un tipus de lletra diferent.

NOTA: Per a indicar que una paraula ha d'anar en cursiva, cal subratllar-la.

Elogi de la follia

Una edició electrònica d'Elogi de la follia d'Erasme de Rotterdam va ser presentada ahir per reproducció en línia pel crític literari alemany Karl Heinz Knöllner qui defineix l'obra com una sàtira de les pràctiques habituals de l'època especialment de l'Església a Roma i de la pedanteria dels savis. L'erudit neerlandès pretenia apropar els lectors cultes a les fonts originals amb l'objectiu d'aprofundir en el coneixement. Era segons el professor Knöllner la manifestació d'un nou corrent que va canviar el pensament de l'Occident el Renaixement.

L'obra la qual ha estat considerada un best seller del seu temps està plena de dobles significats començant pel títol el qual hauria pogut canviar-se per Elogi de Thomas More o també per Elogi de la ximpleria. Tanmateix els professors Ricardo Guerrero i Mercedes Berlanga afirmen en la revista Mètode que el sentit del treball d'Erasme era fer palès que alguns experiments o observacions aparentment inservibles o ximplers poden esdevenir útils i de vegades crucials per a la ciència.

10. Llegiu el text següent.**Invents de dones que ens han canviat la vida**

Són objectes quotidians, artefactes que ens hem acostumat a utilitzar i que s'han convertit en essencials en el nostre dia a dia.

Si algú li haguera dit a Hedy Lamarr, enginyera i actriu austríaca, que la tecnologia de commutació de freqüències que va desenvolupar el 1940 contribuiria, anys més tard, a la creació de les tecnologies *wifi* i *bluetooth*, segurament ella... s'ho hauria cregut i se n'hauria sentit molt orgullosa. I és que la seua feina incansable, igual que la de l'espanyola Ángela Ruiz Robles per crear el primer 'llibre electrònic', i la de moltes altres dones han donat com a fruit invents genials sense els quals hui la nostra vida seria un poc menys senzilla. Els bolquers d'un sol ús, la serra circular, el netejaparabrises, sense dubte no els esmentem tots, però cal retre un homenatge a algunes de les inventores més brillants de tots els temps recordant les seues històries. Ángela Ruiz, mestra de Villamanín (Lleó) ho tenia clar: necessitava alguna cosa que donara moviment i interactivitat als seus llibres de text per motivar més l'alumnat. El resultat va ser la primera enciclopèdia mecànica amb botons, llums i seccions desplaçables. El seu enginy va quedar registrat a l'oficina de patents el 7 de desembre de 1949 i en l'actualitat es coneix com a llibre electrònic.

 11. Tradueix oralment el text següent.

Hoy en día, resulta innegable la emergencia climática, como lo demuestra el Grupo Intergubernamental de Expertos sobre el Cambio Climático (IPCC), en cuyo último informe alerta del peligro del calentamiento global. “Si en los próximos 11 años no logramos limitar el aumento de las temperaturas a 1,5°C y reducir en un 50% las emisiones de gases de efecto invernadero, entraremos en un colapso medioambiental”, advierten numerosos científicos.

“El reto es inmenso. El planeta se muere”, avisa Aurélien Barrau, astrofísico de la Universidad de Grenoble Alpes. Barrau, un acérrimo defensor de la naturaleza, lamenta la degradación a la que es sometido el hábitat por la acción humana. “Todo ello —asegura— no solamente afecta a la salud y a nuestra calidad de vida, sino que también profundiza en todos los ejes de dominación y abre todavía más la brecha de las desigualdades”. ¿Hay solución a medio plazo? Y si realmente la hay, ¿por qué no actuamos? El futuro está en nuestras manos.

prova llenguatge mitjans de comunicació

juny 2021

9:30 h



**GENERALITAT
VALENCIANA**

Conselleria d'Educació,
Cultura i Esport



**JUNTA
QUALIFICADORA
DE CONEIXEMENTS
DE VALENCIÀ**

Criteris de correcció

llenguatge als mitjans de comunicació (N7)

Nom _____

1r cognom _____

2n cognom _____

NIF/NIE _____

Localitat de la prova _____ VALÈNCIA _____

Nom del corrector
Observacions

**Junta Qualificadora de
Coneixements de València**

ACLARIMENT PREVI

L'examen es compon d'una part oral i d'una altra part escrita. La prova oral consisteix en la lectura en veu alta del text de l'exercici número 10 i en la traducció oral, sense cap anotació escrita, del text de l'exercici número 11. Per a la realització dels exercicis pràctics, us cridaran individualment per ordre alfabètic i heu de desplaçar-vos a l'aula contigua. No cal que porteu els textos a l'aula, perquè allí us proporcionaran de nou els textos de lectura i traducció. Fins al moment que us criden, podeu dedicar el temps que estimeu oportú a la preparació dels dos exercicis.

ÀREA 1

01. Redacteu una notícia en valencià i el titular corresponent per a un informatiu de ràdio (de 10 línies com a màxim) a partir de l'article següent.

Las personas menores y adolescentes son las más afectadas por la pandemia causada por la Covid-19. Esta es la conclusión de un estudio elaborado por la organización internacional de ayuda humanitaria World Vision, que examinó las condiciones de vida actuales de niños y niñas de diversas zonas de la República Federal de Alemania y la República de Ghana. "En ambos países tenemos que afirmar que las medidas para contener la pandemia discriminan a los niños porque sus áreas de vida están restringidas en mucha mayor medida que las de los adultos", declara la directora del estudio, Caterina Rohde-Abuba, investigadora de la Universidad de Bielefeld, de Renania del Norte-Westfalia.

En la encuesta participaron 15 menores, de edades comprendidas entre los 6 y los 16 años. Ellos contaron sus experiencias, sobre todo en el área de educación en el hogar. Ha habido muchas declaraciones coincidentes. Las personas entrevistadas criticaron la falta de equipamiento técnico y declararon que las ofertas no se ajustaban a los requisitos. También apuntaron que los adultos no

perciben la escuela como un espacio social importante para encuentros e intercambios.

Tanto en Alemania como en Ghana, "los niños y las niñas han asumido durante la pandemia muchas más tareas domésticas que sus progenitores, como cuidar de los hermanos menores", asegura la profesora Rohde-Abuba. Muchos de ellos también cuestionaron la educación en el hogar, ya que sus padres y madres tienen empleos a tiempo completo y apenas pueden conciliar la vida laboral con la familiar.

Se considera injusto que el mundo laboral de los adultos y el deporte profesional sigan funcionando casi sin restricciones, mientras que a los niños y a las niñas se les aplican, de forma masiva, medidas más restrictivas.

Para completar el estudio, el equipo investigador se plantea encuestar a 2.000 niñas y niños, tanto en Ghana como en Alemania, para este próximo verano. Los resultados se publicarán en el primer trimestre de 2023.

Els xiquets i les xiquetes són els més afectats per la pandèmia

La pandèmia causada per la covid-19 afecta els més menuts, segons un estudi elaborat per l'organització internacional d'ajuda humanitària World Vision, que va examinar les condicions d'una trentena d'infants de la República Federal d'Alemanya i la República de Ghana, d'edats entre 6 i 16 anys. "Les mesures sanitàries discriminen els menors perquè la restricció en les seues àrees de vida és més estricta que la dels adults", afirma la directora de l'estudi, Caterina Rohde-Abuba, investigadora de la Universitat de Bielefeld, de Renània del Nord-Westfàlia.

La llar és on hi ha hagut més coincidències entre les persones que van participar-hi, les quals van criticar l'escàs equipament tècnic i la falta de percepció de l'escola, per part dels adults, com un espai de trobada i intercanvis. En tots dos països, "els infants assumeixen moltes més tasques domèstiques que els adults per culpa de la dificultat de conciliar la vida familiar i laboral per part dels seus progenitors", segons Rohde-Abuba. L'estudi es completarà amb 2.000 entrevistes més i els resultats finals en seran publicats en el primer trimestre del 2023.

ÀREA 2

02. Torneu a escriure les paraules següents i poseu, quan calga, els accents o les dièresis.

euscar	<u>èuscar</u>
cruïlla	<u>cruïlla</u>
terraqui	<u>terraqüi</u>
aerolit	<u>aeròlit</u>
examen	<u>examen</u>

03. Escriviu la forma valenciana dels topònims castellans següents; en el cas que no n'hi haja i la forma indicada siga correcta en valencià, torneu a escriure-la en l'espai assenyalat.

Ibiza	<u>Eivissa</u>
Tàmesis (<i>riu</i>)	<u>Tàmesi</u>
Argelia	<u>Algèria</u>
Urano (<i>planeta del sistema solar</i>)	<u>Urà</u>
Segorbe	<u>Sogorb</u>

04. Indiqueu les formes masculines i femenines dels gentilicis dels països o les poblacions següents.

Guinea Equatorial	<u>equatoguineà, -ana</u>
Biscaia	<u>biscaí, -ina</u>
Polònia	<u>polonés, -esa</u>
Cantàbria	<u>càntabre, -a, cantàbric, -a</u>
La Vila Joiosa	<u>viler, -a</u>

05. Indiqueu, si n'hi ha, la forma adaptada dels estrangerismes següents. En el cas que no n'hi haja, torneu a copiar la paraula en l'espai en blanc i subratlleu-la.

EXEMPLE:

squash

esquaix

kéfir

quefir

influencer

influenciador, influenciadora

fake news

notícia enganyosa, bola, rumor, falsa alarma

bullying

assetjament escolar

maître

Maître, mestre/a de sala

06. Formeu els derivats de les paraules escrites en versaleta d'acord amb les instruccions que s'indiquen per a cada apartat.

a) Poseu en l'espai en blanc els adjectius que deriven de les paraules assenyalades.

MANILLA

La policia va reduir i _____ emmanillar _____ el presumpte delinqüent després d'un violent forcejament.

POLS

La carretera estava molt _____ polsegosa, polsosa _____ a causa del fang que havia plogut durant tres dies.

LLARG

El cap de l'homínid tenia una forma _____ allargassada, allargada _____, molt semblant a un con amb una punta roma.

b) Poseu en l'espai en blanc els verbs derivats de les paraules assenyalades.

ESPÉS

Als afores de Marburg (Hesse, Alemanya), allí on _____ s'espesseix _____ el bosc, es van inspirar els germans Grimm per a escriure alguns dels seus contes infantils.

LLET

Segons la tradició romana, els bessons Ròmul i Rem van ser _____ alletats _____ per Luperca, la lloba capitalina.

ÀREA 3

07. **Substitueu les paraules o locucions incorrectes, els tòpics i les paraules o expressions arcaiques o marcadament literàries, que es destaquen en versaletes, per unes altres expressions adequades al registre dels mitjans de comunicació.**

El reporter EN EL QUE ___ en el qual / en qui _____ confiava el director del diari no va decebre'l.

Va demanar que enviara la notícia a la redacció QUAN ABANS MILLOR _____ com més aviat/prompte _____, perquè, si no, no entraria en la primera edició.

Vaig redactar un tuit als seguidors de l'emissora, QUANTA _____ com _____ més gent el rebia, més audiència tenia.

El gerent del cinema assegura que la sala té un aforament de cent espectadors, però l'inspectora NO DEU ACCEPTAR-NE _____ no ha d'acceptar-ne _____ més de setanta.

El regidor diu que no dimitirà, A NO SER QUE _____ si no és que _____ li ho demane l'alcaldeessa.

08. Subratlleu, quan calga, els errors de les frases següents i torneu-los a escriure esmenats en les línies de davall.

A pesar de que s'ha acabat l'estat d'alarma sanitària, tenim que observar escrupulosament les mesures establertes per les autoritats sanitàries.

que

hem d'

La comunitat científica alerta sobre els perills de l'escalfament global, el qual causa el derretiment dels casquets polars, contaminació, incendis i enfermetats de tota classe.

la fosa

malalties

La discussió va començar des de que canvià l'actitud d'un diputat de l'oposició, el qual cridava el més fort que podia mentre parlava la ministra.

des que

com més fort, tant fort com, al més fort

La primera ministra d'Escòcia, Nicola Sturgeon, s'ha desplaçat fins Londres per a que Boris Johnson convoque una primera reunió sobre el calendari del referèndum d'independència.

fins a

perquè

Els ciclistes corren perill si travessen l'autopista, ja que el tram de la mateixa pel qual han de transitar no està ben senyalitzat; haurien d'avisar-los.

d'aquesta

avisar-los-en

ÀREA 4

09. Puntueu el text següent i indiqueu també les paraules o els sintagmes del text que han d'anar en un tipus de lletra diferent.

NOTA: Per a indicar que una paraula ha d'anar en cursiva, cal subratllar-la.

Elogi de la follia

Una edició electrònica d'*Elogi de la follia*, d'Erasme de Rotterdam, va ser presentada ahir per reproducció en línia pel crític literari alemany Karl Heinz Knöllner, qui defineix l'obra com "una sàtira de les pràctiques habituals de l'època, especialment de l'Església a Roma i de la panderteria dels savis". L'erudit neerlandès pretenia apropar els lectors cultes a les fonts originals amb l'objectiu d'aprofundir en el coneixement. "Era —segons el professor Knöllner— la manifestació d'un nou corrent que va canviar el pensament de l'Occident: el Renaixement".

L'obra, la qual ha estat considerada un *best seller* del seu temps, està plena de dobles significats, començant pel títol, el qual hauria pogut canviar-se per *Elogi de Thomas More* o també per *Elogi de la ximpleria*. Tanmateix, els professors Ricardo Guerrero i Mercedes Berlanga afirmen en la revista *Mètode* que el sentit del treball d'Erasme era fer palés que "alguns experiments o observacions aparentment inservibles o ximplers poden esdevenir útils i, de vegades, crucials per a la ciència".

10. Llegiu el text següent.**Invents de dones que ens han canviat la vida**

Són objectes quotidians, artefactes que ens hem acostumat a utilitzar i que s'han convertit en essencials en el nostre dia a dia.

Si algú li haguera dit a Hedy Lamarr, enginyera i actriu austríaca, que la tecnologia de commutació de freqüències que va desenvolupar el 1940 contribuiria, anys més tard, a la creació de les tecnologies *wifi* i *bluetooth*, segurament ella... s'ho hauria cregut i se n'hauria sentit molt orgullosa. I és que la seua feina incansable, igual que la de l'espanyola Ángela Ruiz Robles per crear el primer 'llibre electrònic', i la de moltes altres dones han donat com a fruit invents genials sense els quals hui la nostra vida seria un poc menys senzilla. Els bolquers d'un sol ús, la serra circular, el netejaparabrises, sense dubte no els esmentem tots, però cal retre un homenatge a algunes de les inventores més brillants de tots els temps recordant les seues històries. Ángela Ruiz, mestra de Villamanín (Lleó) ho tenia clar: necessitava alguna cosa que donara moviment i interactivitat als seus llibres de text per motivar més l'alumnat. El resultat va ser la primera enciclopèdia mecànica amb botons, llums i seccions desplaçables. El seu enginy va quedar registrat a l'oficina de patents el 7 de desembre de 1949 i en l'actualitat es coneix com a llibre electrònic.

 11. Tradueix oralment el text següent.

Hoy en día, resulta innegable la emergencia climática, como lo demuestra el Grupo Intergubernamental de Expertos sobre el Cambio Climático (IPCC), en cuyo último informe alerta del peligro del calentamiento global. “Si en los próximos 11 años no logramos limitar el aumento de las temperaturas a 1,5°C y reducir en un 50% las emisiones de gases de efecto invernadero, entraremos en un colapso medioambiental”, advierten numerosos científicos.

“El reto es inmenso. El planeta se muere”, avisa Aurélien Barrau, astrofísico de la Universidad de Grenoble Alpes. Barrau, un acérrimo defensor de la naturaleza, lamenta la degradación a la que es sometido el hábitat por la acción humana. “Todo ello —asegura— no solamente afecta a la salud y a nuestra calidad de vida, sino que también profundiza en todos los ejes de dominación y abre todavía más la brecha de las desigualdades”. Hay solución a medio plazo? Y si realmente la hay, por qué no actuamos? El futuro está en nuestras manos.

Hui en dia, és innegable l'emergència climàtica, com ho demostra el Grup Intergovernamental d'Experts sobre el Canvi Climàtic (IPCC), en l'últim informe que alerta del perill de l'escalfament/calfament global. “Si en els pròxims 11 anys no aconseguim limitar l'augment de les temperatures a 1,5°C i reduir en un 50% les emissions de gasos d'efecte hivernacle, entrarem en un col·lapse mediambiental”, adverteixen nombrosos científics.

“El repte és immens. El planeta es mor”, avisa Aurélien Barrau, astrofísic de la Universitat de Grenoble Alpes. Barrau, un acèrrim defensor de la naturalesa, lamenta la degradació a la qual/a què està sotmés l'hàbitat per l'acció humana. “Tot això —assegura— no solament afecta la salut i la nostra qualitat de vida, sinó que també aprofundeix en tots els eixos de dominació i obri encara més la bretxa de les desigualtats”. Hi ha solució a mitjan termini? I si realment n'hi ha, per què no hi actuem? El futur està a les nostres mans.

